



Distr.
GENERAL

A/52/152
20 May 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункты 90 и 95 первоначального перечня*

ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ
СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73^е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ВОПРОС О ВОСТОЧНОМ ТИМОРЕ

Верbalная нота Постоянного представительства Португалии
при Организации Объединенных Наций от 19 мая 1997 года
на имя Генерального секретаря

1. Постоянный представитель Португалии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и имеет честь обратить его внимание на информацию, предоставленную Представительством в его вербальной ноте от 28 июня 1996 года (A/51/187) согласно статье 73^е Устава Организации Объединенных Наций, положения которой не утратили своей силы.

Как и в предыдущие годы, поскольку правительство Португалии по-прежнему де-факто лишено возможности выполнять свои обязанности по управлению несамоуправляющейся территорией Восточный Тимор в результате ее незаконной оккупации третьей страной, что препятствует свободному осуществлению ее народом своего права на самоопределение, оно, как и прежде, не в состоянии представить информацию по этой территории согласно требованиям статьи 73^е Устава. Тем не менее правительство Португалии хотело бы обратить внимание на следующее.

Поступающие из различных источников сообщения свидетельствуют о том, что положение в Восточном Тиморе остается очень сложным и вызывает самую серьезную озабоченность.

2. В Восточном Тиморе по-прежнему имеют место внесудебные казни, осуществляемые по политическим мотивам. В докладе государственного департамента Соединенных Штатов о практике в области прав человека за 1996 год отмечается, что силы безопасности в Восточном Тиморе убили двух безоружных гражданских лиц в течение апреля в ходе отдельных, не связанных между

* A/52/50.

собой инцидентов. 25 апреля возле Баукау безоружный житель Восточного Тимора якобы попытался избежать допроса сотрудниками сил безопасности и был убит, когда один из них произвел, как было заявлено, предупредительный выстрел. Армейский офицер был признан виновным в случайном убийстве. 28 апреля в Дили сотрудник сил безопасности открыл огонь и убил небооруженного жителя в ходе стычки, вызванной тем, что погибший якобы сжигал индонезийский флаг. В начале августа был убит студент, который пытался избежать ареста после ссоры с солдатами. О двух первых убийствах упоминается также в докладе Организации по надзору за соблюдением прав человека за 1997 год, в котором указаны имена погибших: Паулу душ Рейш и Андре Соуза.

3. По сообщению организации "Международная амнистия", в сентябре 1996 года Жасинту ди Жезус и Луиш Жименеш были застрелены военнослужащими из "Кострад" (командование стратегического резерва армии), когда они проходили проверку на пограничном контрольно-пропускном пункте между Баукау и Викеке в Восточном Тиморе (AI index, 41/01/97).

4. В своем последнем докладе Специальный докладчик по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях отметил, что за рассматриваемый период ряду стран, в том числе Индонезии, был направлен 131 призыв о незамедлительных действиях в связи с внесудебными, суммарными или произвольными казнями. Специальный докладчик отметил также, что правительствам различных стран или территорий, в том числе Индонезии и Восточного Тимора, было препровождено несколько заявлений более общего характера (E/CN.4/1997/60 и Add.1).

5. Индонезийскими властями не было предпринято никаких дополнительных усилий для установления причин исчезновения и гибели людей в результате происшедшего 12 ноября 1991 года насильственного инцидента на кладбище Санта-Круш в Дили. В течение года не была выяснена судьба ни одного дополнительного человека из списка лиц, до сих пор фигурирующих в качестве пропавших без вести в докладе, который военные власти препроводили Организации по надзору за соблюдением прав человека в Азии. 12 ноября 1996 года несколько сотен студентов провели перед Университетом Восточного Тимора демонстрацию в память жертв этого инцидента. Государственный департамент Соединенных Штатов сообщает, что компетентные наблюдатели продолжают считать, что большинства из пропавших без вести лиц нет в живых и что военнослужащие знают, где находятся их тела.

6. Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям в своем самом последнем докладе отметила, что за отчетный период она уведомила о 10 новых сообщавшихся случаях исчезновений в Восточном Тиморе. Рабочая группа также отметила, что она испытывает особую озабоченность по поводу увеличения числа случаев исчезновений, которые, согласно сообщениям, имели место в Восточном Тиморе в 1996 году.

7. По сообщениям организации "Международная амнистия", по меньшей мере 57 узников совести отбывают наказание, в том числе пожизненное заключение, за свои мирные выступления против индонезийского правления в Восточном Тиморе. В их число входят

9 человек, осужденных в связи с дилийским инцидентом 1991 года, и 21 человек, осужденный в 1996 году в связи с беспорядками в городе Баукау, имевшими место в июне 1996 года.

Государственный департамент Соединенных Штатов отметил, что несколько сотен человек отбывают наказания за подрывную деятельность в Индонезии. Среди них много восточнотиморцев, включая лидера восточнотиморского сопротивления Ксанану Гужмана, содержащегося в тюрьме в Сипинанге.

8. По заявлению организации "Международная амнистия", несправедливость, проявляемая в ходе политических судебных процессов в Восточном Тиморе, находит свое выражение, в частности, в отказе в доступе к адвокатам, утаивании от обвиняемых информации о сроках проведения судебного разбирательства, использовании в ходе судебных процессов свидетельских показаний, которые нередко добываются под пытками и в отсутствие адвокатов, и отказе в заслушивании свидетелей защиты. В некоторых случаях обвиняемых запугивали до того, что они отказывались от юридической помощи в ходе судебных процессов над ними (AI index, ASA 21/83/96).

9. Согласно сообщениям из многочисленных источников, силы безопасности регулярно задерживают жителей Восточного Тимора для проведения допросов. Нередко этих лиц на протяжении нескольких дней подвергают жестокому обращению, а затем освобождают. Угроза пыток усиливается вследствие того, что задержанным часто отказывают в доступе к адвокатам и своим семьям. Государственный департамент Соединенных Штатов подчеркивал, что, согласно достоверным сообщениям, в январе силы безопасности арестовали девять восточнотиморцев в их домах в Зумлаи "Кекаматан" по подозрению в сотрудничестве с партизанами. Один из задержанных заявил, что их подвергли избиению и жестокому обращению, в частности бросив в небольшую подземную нору. Согласно другим сообщениям, армейские и полицейские подразделения нередко используют практику произвольного применения пыток по отношению к молодежи в целях поддержания порядка в городских районах Восточного Тимора.

Государственный департамент Соединенных Штатов отметил также, что в районах, где активно действует партизанское движение, например в Восточном Тиморе, имеют место случаи ареста людей без ордера, предъявления обвинений или судебного разбирательства. Большое число лиц было схвачено в своих домах в Дили и подвергнуто произвольному задержанию в феврале; поступали аналогичные сообщения о произвольном задержании лиц в Баукау в июне и ноябре и в Викеке - в декабре.

10. В своем докладе комиссии сената США по иностранным делам после своей поездки в Индонезию и Восточный Тимор в мае 1996 года сенатор Клейборн Пелл также сослался на инцидент в Баукау, в ходе которого примерно 80 человек были арестованы после уличных манифестаций в знак протesta против осквернения изображения или статуи Девы Марии. Согласно сообщениям, в результате столкновений два человека погибли и неустановленное число (один из них был опознан как Мартины Лопеш) получили ранения. Обстановка в Баукау оставалась напряженной на протяжении нескольких дней, пока по всему городу производились аресты и обыски домов, сопровождавшиеся исчезновением людей или использованием жестоких методов допроса.

Эти сведения были подтверждены Международным комитетом Красного Креста (МККК), представители которого посетили в общей сложности 80 арестованных, содержавшихся в

двух военных гарнизонах и одном полицейском участке. МККК заявил также о том, что он проконтролировал перевод лица, получившего серьезные ранения, в военный госпиталь в Дили (ICRC News, 96/24).

11. Согласно заявлению Рабочей группы по произвольным задержаниям, был получен ряд сообщений относительно случаев произвольного задержания в Восточном Тиморе, и по крайней мере в одном случае – по делу Антониу Невеша, обвиняемого в участии в кампании против объединения, в ходе которой он распространял листовки среди иностранцев, – она сочла, что задержание является произвольным и что оно противоречит статьям 9 и 19 Всеобщей декларации прав человека (см. E/CN.4/1997/4/Add.1).

12. Специального докладчика по вопросу о пытках правительство Португалии пригласило посетить Лиссабон и встретиться с рядом восточнотиморцев, которые проживают в Португалии и которые, согласно утверждениям, подвергались пыткам со стороны сотрудников индонезийских сил безопасности до того, как они покинули территорию. В докладе Специального докладчика содержалось 10 устных свидетельских показаний о пытках в виде жестокого избиения кулаками, палками или железными прутьями, а также ногами, прижигания сигаретами и применения электротока, которые дали Мартинху Жименеш Белу, Моизеш ду Амарал, Эгаш Диаш Монтеиру, Алфреду Родригеш, Валдемар Перейра, Илидиу ди Оливейра Камара, Антониу Кампош, Виктор душ Реиш Карвалью, Домингуш Савио Коррейа и Флоринду душ Сантуш. В своих заключениях Специальный докладчик подчеркнул, что, по его мнению, постоянный и последовательный характер утверждений, которые он получил, дает основания для сохранения озабоченности по поводу сложившейся ситуации, поскольку, по его мнению, некоторые из показаний (которые он тщательно проанализировал) являются вполне достоверными (см. E/CN.4/1997/7).

13. Присутствие в Восточном Тиморе армии и сил безопасности Индонезии, несмотря на все обещания и заявления, по-прежнему является весьма непропорциональным ввиду якобы очень низкой активности боевых действий, которые ведутся партизанами против индонезийских оккупационных сил (индонезийское военное командование утверждает, что партизанские силы Восточного Тимора состоят лишь из 188 бойцов, имеющих 88 единиц оружия). Устрашающее военное присутствие в значительной мере способствует обострению напряженности в территории. По сути дела, многие нарушения прав человека, по-видимому, также обусловлены непрофессиональным поведением войск в Восточном Тиморе. Как отмечает государственный департамент Соединенных Штатов, индонезийское правительство продолжает сохранять чрезмерное военное присутствие в Восточном Тиморе. В своем докладе сенатор Пелл указал на значительную концентрацию военных в Восточном Тиморе, численность которых достигает 15 403 человек. В большинстве своем эти военнослужащие не являются восточнотиморцами, и присутствие этих вооруженных, одетых в военную форму нетиморских сил является причиной серьезных трений и конфликта, наводящих население Восточного Тимора на мысль о том, что оно порабощено иностранной оккупационной армией.

14. Хотя в последние годы Индонезия утверждает о том, что она значительно сократила свою программу переселения, неофициальные индонезийские мигранты в Восточный Тимор получают косвенную правительственную поддержку в виде помощи на обустройство и контрактов с индонезийскими вооруженными силами или местными

правительственными чиновниками, находящимися в территории. Согласно докладу государственного департамента Соединенных Штатов, за последние несколько лет неофициальная, преимущественно мусульманская, миграция в территорию привела к возникновению социально-экономической напряженности в городских районах, вызывая еще большую озабоченность, чем официально организованная программа переселения. Массовая индонезийская миграция влечет за собой потерю большого количества рабочих мест и усиление чувства обособления, что является причиной возмущения, испытываемого восточнотиморцами – особенно молодежью, которая в наибольшей степени страдает от высокого уровня безработицы, отмечаемого в территории, – и представляет собой еще один фактор социальной напряженности и беспорядков в городах, имевших место в последние годы в Восточном Тиморе.

15. Население Восточного Тимора стало все более активно выступать против любых осознаваемых им угроз его культурной и религиозной самобытности. В 1996 и 1997 годах состоялся ряд массовых демонстраций:

а) 10 июня 1996 года молодежь провела мирную демонстрацию в Баукау с требованием о том, чтобы правительство и индонезийские вооруженные силы взяли на себя ответственность за произошедший в начале того же месяца инцидент, связанный с осквернением религиозного символа. В конечном итоге возникли столкновения с вооруженными силами, в результате которых несколько человек было ранено и по меньшей мере три человека погибли. За подавлением этой демонстрации последовала волна арестов. Организация "Международная амнистия" выразила озабоченность по поводу явного применения чрезмерной силы сотрудниками сил безопасности при разгоне этой демонстрации;

б) в ноябре тысячи жителей Восточного Тимора провели демонстрации в Дили, Баукау и других местах в поддержку епископа Карлуша Химениша Белу, которому наряду с Жозе Рамошем Ортой была присуждена Нобелевская премия мира за 1996 год. Епископ ранее был объектом нападок в ходе демонстраций, организованных правительством в Джакарте, а также подвергался сильному давлению со стороны правительства перед выездом в Осло для участия в церемонии присуждения Нобелевской премии мира;

с) согласно заявлению организации "Международная амнистия", по меньшей мере восемь, а, возможно, и тринадцать восточнотиморцев были арестованы в результате двух инцидентов с применением насилия, имевших место в столице Восточного Тимора – Дили – после возвращения на Восточный Тимор епископа Белу 24 декабря 1996 года. "Международная амнистия" также выразила опасения в отношении того, что эти люди могут подвергаться плохому обращению по причине повседневного применения силами безопасности пыток и жестоких мер воздействия в стремлении добиться необходимых признаний (AI Index, ASA 21/01/97).

16. Член конгресса Соединенных Штатов Пэтрик Кеннеди, посетивший Восточный Тимор вместе с епископом Белу, публично выразил свою озабоченность в отношении того, что индонезийские силы использовали этот инцидент в качестве предлога для того, чтобы обрушить на население Восточного Тимора еще одну волну жестоких репрессий.

17. Подлинным свидетельством того, что ситуация в Восточном Тиморе не улучшилась, является то, что значительное число молодых восточнотиморцев по-прежнему стремятся получить политическое убежище за границей, заявляя при этом, что они опасаются за

свою жизнь. С января 1996 года 85 молодых людей попытались получить убежище в ряде посольств западных государств в Джакарте. В ответ на просьбу агентства "Рейтер" прокомментировать причины, по которым значительное число восточнотиморцев попыталось получить убежище в посольствах иностранных государств, г-н Арминду Майя, исполняющий обязанности ректора Университета Восточного Тимора, что отличительными чертами ситуации в Восточном Тиморе являются террор, напряженность и преследования. У него не вызывало удивления то, что эта молодежь предпочитает обращаться в посольства иностранных государств, поскольку люди в их положении находятся, как правило, в безнадежной ситуации.

18. В октябре 1996 года Норвежский комитет по присуждению Нобелевской премии мира объявил о своем решении присудить Нобелевскую премию мира за 1996 год епископу Белу и г-ну Орте за их постоянный и самоотверженный вклад в дело защиты интересов небольшого, но угнетаемого народа. Нобелевский комитет выразил надежду на то, что присуждение этой премии даст толчок усилиям по нахождению дипломатического решения вопросу о конфликте в Восточном Тиморе с учетом права его народа на самоопределение.

В своем выступлении на церемонии присуждения Нобелевской премии мира Председатель Нобелевского комитета г-н Франсис Сейерстед отметил, что в результате незаконной оккупации Восточного Тимора Индонезией там царят насилие и террор. Из общей численности населения в 600 000-700 000 человек, отметил он, практически 200 000 человек погибли в результате прямых или косвенных последствий индонезийской оккупации. И насилие, сказал он, продолжается.

На той же церемонии епископ Белу призвал к освобождению восточнотиморских политических заключенных в качестве скромного первого шага, который мог бы вновь породить надежду на установление мира и способствовать проведению следующего раунда переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций.

19. Присуждение Нобелевской премии мира привлекло внимание к Восточному Тимору, но, к сожалению, никоим образом не повлияло на улучшение положения в территории с соблюдением прав человека. Напротив, ситуация даже ухудшилась. В марте 1997 года епископ Белу обратился с посланием к Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека на ее пятьдесят третьей сессии, в котором он обратил внимание Комиссии на положение заключенных в Восточном Тиморе. Эти заключенные, заявил он, регулярно подвергаются пыткам, получают пощечины, их избивают ногами и кулаками. Их погружают в емкости с водой и тушат об них сигареты. Семьи находящихся под подозрением молодых людей не знают покоя в ночное время. В их домах по ночам проводятся обыски, и их забрасывают камнями. Людей подвергают унижениям. Он заявил, что эти инциденты имели место в декабре 1996 года, а также в январе и феврале 1997 года и что положение с соблюдением прав человека в Восточном Тиморе не улучшилось.

Австралийский Центр за соблюдение прав человека в Восточном Тиморе сообщил о том, что 11 января 1997 года члены поддерживаемой военными молодежной организации "Гадапакси" совершили нападения на объекты, расположенные в районах Санта-Круз и Кинталь-Бот в Дили, в которых содержатся десятки восточнотиморцев за их предполагаемое участие в демонстрациях в поддержку епископа Белу, состоявшихся после его возвращения из Осло в декабре 1996 года.

По сообщениям информационных агентств "Рейтер" и "Франс-пресс", в начале 1997 года в восточнотиморском городе Викеке было задержано около сотни молодых людей после стычек между молодыми католиками и членами организации "Гадапакси". Как представляется, эти стычки возникли после того, как члены "Гадапакси" напали на 10 молодых католиков,

священника и его водителя и обвинили их в том, что они проводят несанкционированный митинг. Согласно сообщению агентства "Рейтер", из некоторых источников поступила информация о том, что, по слухам, в ходе этих столкновений погибло по крайней мере шесть человек.

20. Восьмой раунд проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций переговоров между министрами иностранных дел Португалии и Индонезии состоялся в Женеве 27 июня 1996 года. Поскольку между позициями Португалии и Индонезии по существу вопроса по-прежнему имеются значительные расхождения, обе стороны с момента начала нынешнего этапа диалога договорились о принятии ряда мер укрепления доверия для устранения существующих разногласий и создания более благоприятных условий для проведения диалога.

21. Как заявил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в своем очередном докладе Генеральной Ассамблее от 20 сентября 1993 года (A/48/418), улучшение обстановки в Восточном Тиморе является необходимым условием прогресса на переговорах. Португалия не может не выразить своего разочарования по поводу того, что оба предложения, выдвинутые в связи с этим премьер-министром и министром иностранных дел Португалии, были отвергнуты Индонезией. На Азиатско-европейской встрече, проходившей в Бангкоке 2-3 марта 1996 года, премьер-министр Португалии встретился с президентом Индонезии Сухарто и передал ему предложение, в соответствии с которым Португалия соглашалась на открытие секций интересов как в Лиссабоне, так и в Джакарте при том условии, что Индонезия освободит восточнотиморских политических заключенных и даст гарантии всестороннего соблюдения прав человека в Восточном Тиморе под эффективным контролем Организации Объединенных Наций. В ходе лондонского раунда переговоров, состоявшегося 16 января 1996 года, министр Жайме Гама предложил совершить поездку в Джакарту на согласованных условиях, в ходе которой он посетил бы г-на Гужмана.

22. Тем не менее в результате проведения восьми раундов переговоров были достигнуты определенные положительные результаты, выражавшиеся, в частности, в намерении Генерального секретаря содействовать проведению третьего совещания в рамках всеобъемлющего внутривосточнотиморского диалога. Министры также договорились о продолжении консультаций, касающихся разработанных на втором совещании предложений относительно создания в Дили восточнотиморского культурного центра и развития людских ресурсов в Восточном Тиморе.

Всеобъемлющий внутривосточнотиморский диалог призван способствовать посредническим усилиям Генерального секретаря через свободное и неофициальное обсуждение практических идей, которые могли бы оказать положительное воздействие на ситуацию в Восточном Тиморе и содействовать созданию благоприятного климата для проведения диалога. Португалия решительно поддерживает инициативу Генерального секретаря по содействию проведению этого диалога между восточнотиморцами, представляющими различные политические движения и секторы. Ассоциации восточнотиморцев имеют исключительно большое значение для успешного завершения предпринимаемых в настоящее время усилий по обеспечению справедливого, всестороннего и международно приемлемого решения проблем Восточного Тимора.

К настоящему времени было проведено два совещания в замке Шлайнинг, Австрия. Первое состоялось 2-5 июня 1995 года, а второе - 19-22 марта 1996 года. Тот факт, что, несмотря на все сдерживающие обстоятельства, их участники смогли обсудить широкий круг вопросов, выступить с практическими предложениями и согласовать общие платформы, касающиеся областей, имеющих исключительно большое значение для их населения, таких, как сохранение восточнотиморской самобытности, положение в области прав человека и эффективное участие восточнотиморцев в управлении своей территорией, указывает на весьма позитивную тенденцию, которую следует по-прежнему поощрять.

23. После избрания г-на Кофи Аннана на пост Генерального секретаря бывший Генеральный секретарь объявил об отсрочке девятого раунда переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций, который было намечено провести в Нью-Йорке 21 декабря 1996 года.

24. Вскоре после избрания г-на Аннана правительство Португалии вновь заявило о своей твердой приверженности сотрудничеству с Генеральным секретарем и Организацией Объединенных Наций в деле продолжения поиска справедливого, всестороннего и международно приемлемого урегулирования этой давней проблемы. Правительство Португалии также приветствовало выраженную вновь избранным Генеральным секретарем приверженность приданнию нового импульса переговорам между Португалией и Индонезией под эгидой Организации Объединенных Наций.

Посол Джамшид Маркер был назначен личным представителем Генерального секретаря по Восточному Тимору и уполномочен представлять Генерального секретаря во всех аспектах его функций по оказанию добрых услуг в этом вопросе, включая проведение переговоров между правительствами Португалии и Индонезии и консультаций с различными деятелями Восточного Тимора.

25. После назначения на эту должность посол Маркер в период с 5 по 7 марта посетил Лиссабон, где он встретился с президентом Жоржи Сампайю, премьер-министром Антониу Гуттеришем, министром иностранных дел Жайме Гамой, членами парламента от ряда политических партий, представителями неправительственных организаций и восточнотиморскими политическими лидерами и беженцами, часть которых лишь недавно прибыла в Лиссабон.

26. Визиты посла Маркера в Джакарту и Дили в конце марта 1997 года были отмечены демонстрациями восточнотиморской молодежи. Первая демонстрация состоялась 23 марта в Дили, когда десятки молодых людей осадили гостиницу, в которой он остановился, пытаясь доставить послание и встретиться с ним. Согласно сообщениям об этом инциденте, демонстранты были разогнаны индонезийской полицией с применением насилия, в результате чего несколько человек были ранены, десятки арестованы и, согласно некоторым сообщениям, возможно, погибли четыре участника демонстрации.

25 марта 33 восточнотиморских студента зашли в посольство Австрии в Джакарте и потребовали встречи с личным представителем Генерального секретаря. Впоследствии в представительстве Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) была организована встреча за закрытыми дверями между послом Маркером и тремя представителями студентов, которые вручили ему петицию. Достигнув своей цели, студенты согласились покинуть посольство после того, как власти Индонезии заверили в том, что полиция их допросит, установит личности и освободит в течение менее суток. Однако индонезийские власти не выполнили это обещание. Студенты содержались под стражей в полиции в течение пяти дней, и, согласно некоторым сообщениям, на них было якобы оказано давление, с тем чтобы они подписали документ о признании присоединения Восточного Тимора.

27. Помощник государственного секретаря Соединенных Штатов Джон Шаддок посетил Индонезию и Восточный Тимор в период 19-21 марта 1997 года. Выступая на пресс-конференции по завершении своей поездки, г-н Шаддок заявил о том, что положение в Восточном Тиморе по-прежнему вызывает серьезную озабоченность международного сообщества и, разумеется, Соединенных Штатов. Г-н Шаддок также заявил о том, что Соединенные Штаты поддерживают возобновление и активизацию диалога по Восточному Тимору под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

27 декабря 1996 года президент Клинтон уже заявил о поддержке Соединенными Штатами переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций, а также внутривосточнотиморского диалога в своем ответе на письмо сенатора Расселла Файнгольда, которое последний и другие члены сената Соединенных Штатов направили президенту в связи с вопросом о Восточном Тиморе. В своем ответе президент Клинтон сообщил сенатору Файнгольду о том, что он примет во внимание идею проведения в Восточном Тиморе под эгидой Организации Объединенных Наций референдума по вопросу о самоопределении.

28. 19 марта 1997 года монсеньор Басилиу ду Нашсименту был назначен епископом Баукау. Во время церемонии было оглашено послание папы римского Иоанна Павла II, в котором говорилось следующее: "Как всем известно, Святейший Престол вместе с международным сообществом надеется на то, что будет найдено подлинно справедливое и международно признанное решение сложного и большого вопроса о Восточном Тиморе ... Эта задача является особенно крайне неотложной в Восточном Тиморе, где в сложных и напряженных условиях люди ждут конкретной реакции на их законное желание добиться того, чтобы их культурная и религиозная самобытность была признана".

За месяц до этого кардинал Жуштинуш Дармаатмажа, выступая на пресс-конференции в Джакарте от имени католической церкви Индонезии, заявил, что "подход на основе обеспечения безопасности", который Индонезия использовала для решения проблемы Восточного Тимора, потерпел крах, и призвал привлечь всех жителей Восточного Тимора к поиску решения для этой территории. Кардинал Джакарты заявил, что "открытый диалог имеет существенно важное значение". Вопрос о Восточном Тиморе также был затронут в послании епископа католической церкви Индонезии от 12 февраля 1997 года.

29. 16 апреля 1997 года страна, председательствующая в Европейском союзе, представила Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека на ее пятьдесят третьей сессии проект резолюции по Восточному Тимору. Представляя этот проект, представитель страны, председательствующей в Европейском союзе, разъяснил, что это решение продиктовано отсутствием прогресса в действиях Индонезии и ее нежеланием обсуждать выполнение взятых ранее обязательств. Фактически, Индонезия постоянно не выполняла рекомендации Комиссии и не соблюдала обязательства, взятые ею через посредство заявлений Председателя, принятых консенсусом на предыдущих сессиях. Существует опасность того, что весь этот процесс станет ритуальным и бессмысленным, что подорвет доверие к самой Комиссии по правам человека.

Европейский союз предпринял несколько попыток вовлечь делегацию Индонезии в обсуждение предметного проекта заявления Председателя, однако натолкнулся на полное нежелание индонезийской стороны достичь компромисса.

Тридцать стран стали соавторами резолюции по Восточному Тимору, которая была принята путем поименного голосования 20 голосами против 14 при 18 воздержавшихся. В этой резолюции Комиссия выразила глубокую озабоченность по поводу поступающих сообщений о нарушениях прав человека в территории, включая сообщения о внесудебных казнях, исчезновениях, пытках и произвольном задержании; отсутствия прогресса в выполнении индонезийскими властями обязательств, принятых в соответствии с заявлениями, согласованными на основе консенсуса на предыдущих сессиях Комиссии; а также политики систематической миграции лиц в Восточный Тимор. Комиссия также призвала правительство Индонезии обеспечить скорейшее освобождение восточнотиморцев, содержащихся под стражей или осужденных по политическим мотивам; дать дальнейшие разъяснения обстоятельств, связанных с насильственным инцидентом в Дили в ноябре 1991 года; обеспечить гуманное обращение со всеми жителями Восточного Тимора, содержащимися под стражей, и проведение всех судебных разбирательств в Восточном Тиморе в соответствии с международными стандартами; в полной мере сотрудничать с Комиссией и ее тематическими докладчиками и рабочими группами и приглашать этих докладчиков и рабочие группы посещать Восточный Тимор; и обеспечить правозащитным организациям доступ в Восточный Тимор. И наконец, Комиссия призвала правительство Индонезии сделать возможным запланированное назначение сотрудника по программам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в отделении ПРООН в Джакарте и обеспечить этому сотруднику беспрепятственный доступ в Восточный Тимор.

30. 25 июня 1996 года была официально утверждена общая позиция 15 государств – членов Европейского союза в отношении Восточного Тимора, определенная Европейским советом на основе статьи J.2 Договора о Европейском союзе.

В этом контексте Европейский союз, ссылаясь на свои предыдущие заявления о положении в Восточном Тиморе, намерен добиваться следующих целей:

- а) содействовать достижению на основе диалога справедливого, всеобъемлющего и международно приемлемого решения вопроса о Восточном Тиморе, в котором были бы полностью учтены интересы и законные чаяния тиморского народа в соответствии с международным правом;
- б) улучшать положение в Восточном Тиморе в области уважения прав человека в территории.

В целях достижения вышеупомянутых целей Европейский союз:

- а) поддерживает предпринимаемые в рамках Организации Объединенных Наций инициативы, которые могут содействовать решению этого вопроса;
- б) поддерживает, в частности, переговоры, проводимые сейчас под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с целью достижения справедливого, всеобъемлющего и международно приемлемого решения вопроса о Восточном Тиморе; эффективному прогрессу на этом направлении по-прежнему мешают серьезные препятствия;
- с) поощряет продолжение внутривосточнотиморских встреч в контексте этого процесса диалога под эгидой Организации Объединенных Наций;

d) обращается к правительству Индонезии с призывом принять эффективные меры с целью существенного улучшения положения в области прав человека в Восточном Тиморе, в частности, посредством полного осуществления соответствующих решений, принятых в этой связи Комиссией Организации Объединенных Наций по правам человека.

11 июля 1996 года 14 государств, не являющихся членами Европейского союза, присоединились к общей позиции Союза по Восточному Тимору.

25 ноября 1996 года участники заседания Совета Европейского союза по общим вопросам предложили Европейской комиссии внести предложения о последующих мерах в связи с общей позицией по Восточному Тимору. Уже после этого Комиссия заявила о том, что она заканчивает работу над предложениями, касающимися таких областей, как здравоохранение, санитария и профессиональная подготовка, и направленными на улучшение условий жизни в Восточном Тиморе.

На совещании министров стран – членов Европейского союза и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, проходившем в Сингапуре 13–14 февраля 1997 года, Европейский союз также затронул вопрос о Восточном Тиморе в своем вступительном заявлении, приветствовав намерение вновь избранного Генерального секретаря придать новый импульс проводимым под эгидой Организации Объединенных Наций переговорам между Португалией и Индонезией и выразив надежду на то, что они приведут к достижению справедливого, всеобъемлющего и международно приемлемого решения.

31. Европейский парламент также несколько раз выражал свою озабоченность по поводу положения в области прав человека в Восточном Тиморе. 20 июня 1996 года Европейский парламент принял резолюцию, вновь осуждающую индонезийские военные репрессии против народа Восточного Тимора и незаконную оккупацию этой территории. Европейский парламент также подтвердил свою солидарность с народом Восточного Тимора в его борьбе за самоопределение и свою поддержку проводимым под эгидой Организации Объединенных Наций переговорам, направленным на решение данной проблемы на основе уважения прав человека и права на самоопределение.

32. Аналогичная позиция была занята Совместной ассамблей африкано-カリбско-тихоокеанской группы государств и Европейского союза в принятой 26 сентября 1996 года резолюции, выражавшей озабоченность по поводу усиления репрессий против народа Восточного Тимора, особенно молодежи, со стороны индонезийской военщины и осуждающей незаконную оккупацию территории. Совместная ассамблея также подтвердила свою поддержку принимаемых под эгидой Организации Объединенных Наций мер по урегулированию ситуации в отношении прав человека и права на самоопределение.

33. На шестой встрече глав государств и правительств иbero-американских стран, состоявшейся в Вина-дель-Маре, Чили, 7–11 ноября 1996 года, ее участники, как и в предыдущие годы, заявили о своей поддержке усилий Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по достижению справедливого, всеобъемлющего и международно приемлемого решения вопроса о Восточном Тиморе в соответствии с международным правом.

34. 17 июля 1996 года в заключительном коммюнике встречи на высшем уровне, на которой было создано Сообщество португоловоряющих стран (Ангола, Бразилия, Гвинея-Бисау, Кабо-Верде, Мозамбик, Португалия и Сан-Томе и Принсипи), было заявлено о поддержке Сообществом урегулирования вопроса о Восточном Тиморе с учетом законных прав и интересов его народа.

35. На заседании Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в ноябре 1996 года представитель Сан-Томе и Принсипи от имени Анголы, Гвинеи-Бисау, Кабо-Верде и Мозамбика подчеркнул важность проведения внутривосточнотиморского диалога и выступил в поддержку переговоров между Португалией и Индонезией под эгидой Генерального секретаря.

36. В ноябре 1996 года на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи представитель Анголы от имени стран – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки подтвердил твердую поддержку этими странами народа Восточного Тимора и их солидарность с ним.

По этому же случаю страна, председательствующая в Европейском союзе, также указала на то, что она продолжает внимательно и с серьезным беспокойством следить за тяжелым положением в Восточном Тиморе, и напомнила об общей позиции Европейского союза по Восточному Тимору, утвержденной 25 июня 1996 года.

37. Постоянный представитель Португалии при Организации Объединенных Наций имеет честь просить распространить настоящую ноту в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 90 и 95 первоначального перечня.
